

Редакційне

Вересень - місяць Біблії

“Які солодкі твої слова для мого піднебіння, - для уст моїх солодші меду (Пс 119,103)

“Слово твоє світильник перед ногами в мене, світло на моїй стежці“ (Пс 119,105).



В місяці вересні Церква ставить як центральну тему своїх роздумувань, молінь і навчань Біблію. Вибраний якраз місяць Вересень, бо дня 30 вересня припадає пам'ять великого святого і вчителя Церкви, Святого Єроніма, який приготував перший переклад Біблії з єврейської і грецької мови на латинську, так звану Вулгата. Працював над тим довгих 35 літ в гротах у Вифлеємі, де виконуючи це діло, провадив життя молитви й строгого посту.

Св. Єронім, званий “Біблійний Доктор” говорив, що коли хтось не знає Євангелії, той не знає Ісуса Христа. Це найбільш вчений між Отцями Церкви; знав мови грецьку, єврейську, і латинську. Деякий час проживав у Палестині, висвячений на священика, був учнем Св. Григорія Назіанзенського і другом св. Григорія Нісейського, працював як секретар Папи Дамаза. Провадив строге життя, мав сильний

Редакційне

характер, відзначався любов'ю до Церкви і до Апостольського Престолу.

Знати Боже Слово це фундаментальне для кожного християнина. В листі до Євреїв читаємо: “Боже слово - живе й діяльне, і гостріше від усякого двосічного меча: воно проходить аж до розділу душі й духа, суглобів та костяного мозку, і розрізняє чуття та думки серця. Нема створіння скритого від нього; все оголене і явне перед очима того, кому ми маємо звіт дати (Євр 4,12-13).

Добрий християнин який справді бажає жити життям згідно з Євангелією, мусить читати, студіювати біблію завжди, кожного дня, ogrivati душу частиною святого Божого Слова; вміти вживати Боже Слово в хвилинах болю, сумнівів, непевності, стаху і т. д. Отвори своє серце для Божого Слова , дозволю, щоб Бог говорив до твого серця.

Біблія об'являє Божу правду а наука студіює і старається пояснити правдиве знання слів, оповідань, притч, молитов, повчань які знаходяться в Біблії написані в давній давнині згідно з ментальністю того часу коли Біблія була написана. Церква не відкидає науки, але протинно, дає вартість і її цінить, щоб краще розуміти й свідомо практикувати віру.



Editorial

Setembro, o mês da Bíblia

“Quão saborosas são para mim vossas palavras, mais doces que o mel à minha boca” (Sl 118, 103).

“Vossa palavra é um facho que ilumina meus passos. E uma luz em meu caminho” (Sl 118, 105).

No mês de setembro a Igreja coloca como tema central a Bíblia . É escolhido precisamente o mês de setembro porque no dia 30 de setembro é dedicado à memória do grande santo e doutor da Igreja, São Jerônimo, que preparou a primeira tradução da Bíblia escrita em hebraico e grego para o latim, a chamada Vulgata. Foi um longo trabalho gigantesco que durou cerca de 35 anos nas grutas de Belém, onde S, Gerônimo realizava essa obra, levando uma austera vida de oração e penitência.

São Jerônimo, chamado “Doutor Bíblico” dizia que quem não conhece os Evangelhos não conhece Jesus. É o mais erudito dos Padres da Igreja latina; sabia o grego, latim e hebraico. Viveu alguns anos na Palestina, foi ordenado sacerdote; foi ouvinte de São Gregório Nazianzeno e amigo de São Gregório de Nissa, foi secretário do Papa São Dâmaso. Na pessoa de São Jerônimo destacam-se a austeridade, o temperamento forte, o amor a Igreja e à Sé de Pedro.

Conhecer a Palavra de Deus é fundamental para todo cristão. A Carta aos hebreus diz que “a Palavra de Deus é viva, eficaz, mais penetrante do que uma espada de dois gumes, e atinge até à divisão da alma e do corpo, das juntas e medulas, e discerne os pensamentos e intenções do coração” (Hb 4,12).

Precisamos ler e estudar a Bíblia regularmente, todos os dias; aquecer a alma com um trecho dela; e saber usá-la nos momentos de dor, dúvida, angústia, medo, etc. Abra a Palavra, deixe Deus falar em seu coração. E fale com Deus; é a maneira mais fácil de rezar.

A Bíblia revela a verdade divina e a ciência estuda e explica o verdadeiro sentido das palavras, narrativas, parábolas, relatos e orações contidos na Bíblia e escritos nos tempos antigos conforme a mentalidade da época em que foram escritos. A Igreja não despreza a ciência; muito pelo contrário, a valoriza para iluminar a fé.

Intenção Universal

Para que os políticos, os cientistas e os economistas trabalhem juntos pela proteção dos mares e dos oceanos.



“E ao conjunto das águas chamou mar. E Deus viu que era bom”. (Gn 1,10). Toda a criação é obra divina, é um presente dado a Deus para nós de maneira gratuita. Segundo o relato bíblico a cada coisa criada Deus viu que era bom, nada do que Ele nos deixou serve para destruir, condenar, ou separar, mas sim para unir, para produzir frutos, para que os seres humanos e o mundo animal viva em harmonia, esse é o propósito da criação. Mas infelizmente o pecado, o orgulho e principalmente a ganância humana faz com que aquilo que era para ser bom, se torne algo desesperançoso e sem resultados positivos. Os seres humanos são os únicos criados por Deus que tem a capacidade de raciocinar, de perceber as coisas, separar o certo do errado, mas são também os únicos que depreciam a casa comum. Se pararmos um momento e analisarmos veremos que os animais embora não possuam razão, lutam para zelar por seu território, cuidam do lugar onde vivem.

Consideremos a intenção de nosso Papa para este mês, a união de políticos, cientistas, e economistas para a preservação dos mares, por quê? Primeiramente porque mares e oceanos são os maiores espaços habitáveis em nosso planeta, eles concentram a maioria dos seres vivos e da biodiversidade, porém restam pouquíssimas áreas que ainda não sofreram algum tipo de interferência poluidora por parte do homem, e daí provém a preocu-

Intenção Universal

pação do Pontífice para a preservação deste habitat. Os políticos são eleitos para preservarem o bem estar, a unidade e a igualdade de todos, ou pelo menos deveriam fazê-lo, eles devem propor projetos de leis que contenham discernimento e senso de justiça. Os cientistas são responsáveis em analisar as coisas que estão em constante mudança e fazer a cada dia novas descobertas, com seus experimentos e inovações podem perceber o que é necessário para preservar a biodiversidade marítima, pois ela contribui quanto à estabilidade do clima, e regula a umidade. Já os economistas devem se interessar por essa preservação, pois segundo pesquisas os oceanos propiciam aproximadamente R\$20,9 milhões em bens e serviços ao ano.

Quando a Igreja se posiciona em favor ou em defesa de algo, é porque urge a necessidade, e é eminente pois causa riscos não só a um grupo de pessoas, mas a toda humanidade. Os oceanos propiciam grandes bens para a sustentabilidade do ecossistema, para o sustento e a alimentação das pessoas, por isso o pedido do Papa para sua preservação. Rezemos para que estas forças se unam e que possam de maneira harmoniosa cultivar o que faz parte da criação e nos é concedido para nosso bom aproveitamento. Amém!

Pe. Estefano Wonsik, OSBM



Загальне Намірення А. М.

Щоб політики, науковці й економісти працювали спільно для збереження морів і океанів.



“І назвав Бог сушу - земля, а збір вод назвав морями. І побачив Бог, що воно добре.” (Бу 1,10). Все створіння є від Бога, тобто божественне. Це є дар даним Богом для нас. Бог побачив, згідно з біблійною розповіддю що кожен створену річ, це добре. Ніщо, що Він залишив нам, не знищує, засуджує або відокремлює, але об'єднує, виробляє плоди, щоб люди і тварини прожили у гармонії це є метою всього сотворіння. Але, на жаль, гріх, гордість і, перш за все, людська жадібність, роблять те, що мали бути добрим стали чимось безнадійним і без позитивних результатів. Люди є єдиними, створеними Богом, які мають здатність розсуджувати, сприймати речі, відокремлювати право від неправильного, але також є єдиними, які не цінять спільний дім. Якщо проаналізуємо, то побачимо що тварини, хоча і не мають розуму намагаються стережити свою територію, дбають про місце де вони живуть.

Застановімся над наміром нашого Папи цього місяця, об'єднання політиків, науковців і економістів за збереження морів, чому? По-перше, тому, що мори і океани є найбільшими житловими просторами на нашій планеті. Вони зосереджують більшість живих

Загальне Намірення А. М.

істот і біорізноманіття, але залишилося дуже мало територій, які ще не зазнали якогось забруднюючого втручання з боку людини, і з цього виникає турбота Понтифіка для збереження цього середовища. Політики є вибраними для збереження добробуту, єдності і рівності всіх, або принаймні вони повинні це робити, вони повинні пропонувати законопроекти, які містять розрізнення і почуття справедливості. Науковці несуть відповідальність за аналіз речей, які постійно змінюються, і щодня робити нові плани їхні експерименти та інновації які можуть реалізувати те, що необхідно для збереження морського біорізноманіття, оскільки воно сприяє стабільності клімату і регулює вологість. Економісти вже повинні бути зацікавлені в цьому збереженні, тому що згідно з дослідженнями океани забезпечують приблизно R\$ 20,9 млн. товарів і послуг на рік.

Коли Церква виступає або захищає щось, є необхідно і не тільки для групи людей, але й для всього людства. Океани надають велику допомогу для стабільності екосистему, для життєдіяльності та харчування людей, тому прохання Папи про її збереження. Молімося, щоб ці сили об'єдналися і гармонійно співпрацювали про те, що є частиною творіння і надане нам для нашого корисного використання. Амінь!

О. Стефан Вонсік, ЧСВВ



Апостольство Молитви

Біблія в житті Апостольства Молитви

Апостольство Молитви, як братство вибраних християн, вдається до різних середників, щоб вглиблюватися в знанні й практиці Божих правд і законів. В тій цілі відбуває збори, різні зустрічі, організує дні рефлексії над справами духовними, відбуває адорації найсвятіших Тайн, вивчає життя святих, щоб на них взорувати своє життя, і т. п. В тому всьому найважливіше є, щоб завжди виконувалася Божа воля, яку Господь нам об'являє в читанні й роздумуванні Божого Слова, яке є незаступним джерелом правдивого духовного християнського життя. Тому члени Апостольства Молитви повинні вдаватися до того багатства, щоб так їхнє життя і рішення не йшли за знанням і переконаннями людськими, але щоб життя провадилося згідно з волею Божою яку він нам об'являє у Святому Письмі.



Погляньмо на деякі рації чому всім християнам, а головню членам АМ треба черпати знання і духовість зі Святого Письма:

В Біблії знайдемо волю Божу щодо нашого життя. Поучення Святого Письма це Божі слова звернені до людей. Там знайдемо вказівки й приклади, що потрібно робити й чого треба остерігатися. Св. Павло пише, що "Ціле Святе Письмо надхнене Богом.... Звідси, хто читає і роздумує над Божим Слово, черпає просто від Божого Джерела правдиву мудрість для свого життя. Біблія це Боже слово, яке вказує нам Його волю і все чого Він від нас бажає.

Біблія це незаступна пожива для духовного життя: Щоб мати добре здоров'я і відновлювати свої сили мусимо відживлюватися. Так і в справі духовного здоров'я, тому, принаймні раз або більше разів на тиждень добрий християнин буде отворяти Біблію, щоб читати Боже Слово і над ним роздумувати. Як тіло потребує поживи так і душа потребує також. Ісус, в пустині, відповідаючи на спокуси диявола сказав, що не лише хлібом живе людина, але Божим словом.... слова, що він (Ісус) сказав мають в собі дух і життя.

Біблія помагає розрізнати добро від зла: В читанні й роздумуванні

Апостольство Молитви

над Божим Словом, Бог буде нам показувати, що є добре, щоб його практикувати й що недобре, щоб його остерігатися. Часто наші людські суди є затемнені людськими переконаннями, тому треба порівнювати їх з божими думками об'явлених в Святому Письмі.

Біблія навчає і заохочує практикувати добро й справедливість: вона має в собі всю науку яку ми потребуємо. В ній знаходимо слова й приклади людей віри, Божих вибраних, апостолів і приклад самого Ісуса Христа.

Вона помагає нам перемагати зло: Навіть коли маємо найкращі бажання служити вірно Богові й бути вірними для нашого стану життя, все ж таки будуть приходити труднощі й сумніви щодо того де правда. Біблія допоможе нам перемагати ті сумніви і всякого роду зло й стерегтися недобрих рішень, та дасть відвагу й силу вибирати і йти правими дорогами.

В ній знайдемо обітниці Божі: В Біблії знайдемо багато Божих обіцянок для всіх тих які будуть вірно зберігати його закони й виконувати Його волю.

Тут слід пригадати, що в Біблії знайдемо багато для нас незрозумілого, гіршаючих прикладів людей які жили не по Божому й практикували недобре життя й часто буде трудно нам самим зрозуміти ці історії, звичаї й поступування грішних біблійних осіб. Тут треба признати, що в Святому Письмі багато для нас незрозумілого тому треба просити в побожних і розумних осіб вияснення справ, яких не можемо розуміти. Можемо тут дати наступне порівняння: Біблія подекуди занурює дорогоцінні скарби Божої Правди в людське багно, те що Боже люди часто обмазують багном свого людського життя і прикривають болотом свого грішного життя те, що перед Богом чисте, святе, величне. Треба вміти віднаходити навіть серед недобрих подій і злих прикладів людської грішності цінні скарби Божої Правди.

Тут слід би піддати нашим кружкам, щоб на зборах, по можності, присвятити хоч кілька хвилин на початку або при кінці зборів для Біблії і прочитати дещо для практики життя, щоб вони Боже Слово просвічувало й настановляло нас на добру дорогу.

О.Тарсикій Залицький, ЧСВВ

Apostolado da Oração

Apostolado da Oração e a Bíblia

O Apostolado da Oração, como uma elite de cristãos, serve-se de diversos meios para se aprofundar no conhecimento das verdades divinas, participa das reuniões mensais, faz reflexões sobre temas das intenções do apostolado, estuda a vida dos santos para imitá-los, etc. Mas a fonte mais sagrada para se aprofundar no conhecimento das verdades divinas, é a leitura da Palavra de Deus que é uma fonte insubstituível que alimenta a vida espiritual. Os membros do Apostolado da Oração não podem deixar de fazer uso dessa riqueza para que as suas vidas e decisões não sigam apenas diretrizes de pessoas humanas mas do próprio Deus que nos fala através da sua palavra.



Citemos algumas razões pelas quais você deve abrir e ler seguidamente a sua Bíblia.

A Bíblia contém a vontade de Deus para nossas vidas: As diretrizes, preceitos e os encorajamentos bíblicos nos dão uma visão muito concreta para a vontade de Deus para nós. Na Bíblia encontramos palavras e exemplos o que se deve fazer e o que se deve evitar.

S. Paulo escreve que «Toda a Escritura é inspirada por Deus...» Portanto, quem lê e medita a Palavra de Deus, haure diretamente da fonte de Deus a verdadeira sabedoria para sua vida.

A Bíblia é inspirada por Deus! É a palavra dele, que contém Sua sabedoria, Sua vontade, Suas intenções, Seus julgamentos, e tudo o que se deve e o que não se deve fazer.

Ela é o nosso alimento: Imagine você passar um dia sem comer nada. Assim, uma semana. E um mês. Conforme o tempo passa, você será cada vez mais fraco. O corpo precisa de alimento para viver. E é o mesmo em nossa vida espiritual. Jesus disse: «Está escrito: O homem não vive só de pão, mas de toda palavra que procede da boca de Deus...» As palavras que eu vos tenho dito são espírito e vida».

Oferece-nos discernimento: Como seres humanos, no meio do mundo não é fácil para nós fazer a distinção entre o bem e o mal. Nossos julgamentos são muitas vezes manchados pelas próprias opiniões pessoais, sentimentos e experiências que vão contra a vontade de Deus. A palavra de Deus corta tudo isso; Ilumina-nos sobre a verdade e justiça.

Nos ensina a praticar a justiça: A Bíblia contém todas as lições que precisa-

Apostolado da Oração

mos para chegar a uma vida de verdadeira pureza e justiça. Ela nos ensina a seguir a Cristo em verdade. Ela contém palavras e exemplos de heróis da fé, profetas, apóstolos, Jesus Cristo e o próprio Deus!

Ela nos dá força para vencer o mal: Depois que tomamos a firme decisão de servir a Deus de todo o coração e abster-se de pecar contra Ele, ainda vamos sentir a tentação em nossas vidas. Tiago diz que somos tentados quando arrastados e seduzidos pela nossa própria concupiscência (Tiago 1,14). Satanás tenta nos fazer desobedecer a Deus, e procurar coisas que colocam em primeiro lugar a nossa própria vontade. Ele tentou até mesmo levar o próprio Jesus a ceder ao egoísmo, orgulho e à busca do que é próprio. Mas Jesus, para cada ataque de Satanás usou a palavra de Deus: “Está escrito: Tu não tentarás o Senhor teu Deus... o Senhor teu Deus tu deverás adorar, e só a ele servirás.» Mateus 4,1-11.

Ela contém as promessas de Deus: A Bíblia está cheia de promessas extraordinárias. Ela fala de tudo o que pertence aos que temem a Deus. E condena tudo o que não agrada a Deus.

As promessas daqueles que vivem de acordo com a vontade de Deus são infinitas. Você quer ver o que Deus pode fazer para aqueles que vivem de acordo com a sua vontade? Então você deve por todos os meios abrir a Bíblia! Ele vai falar sobre todas as promessas que podem ser suas, tanto nesta vida e como na eternidade, se você fizer a vontade de Deus.

Note-se, no entanto, que há muitas passagens na Bíblia difíceis para compreender devido à antiguidade da mentalidade dos que a escreveram, servindo-se de expressões, exemplos e maneiras humanas de se expressar sobre os fatos. Nesse caso, quando é difícil compreender o sentido da determinada passagem das escrituras, procure-se um sacerdote para explicar qual o sentido daquela passagem. Pode-se comparar a Bíblia a um amontoado de barro sob o qual escondem-se tesouros preciosos das verdades divinas. O barro seriam os costumes, vidas, comportamentos meramente humanos e até escandalosos, mas que, no seu interior, contêm as verdades que Deus quer transmitir aos homens. As verdades divinas são puríssimas, santas, belas, mas os homens, conforme sua cultura e mentalidade primitiva e bárbara serviram-se de linguagem e exemplos humanos até escandalosos para transmiti-las. Precisamos saber descobrir o tesouro sagrado da palavra de Deus encoberto de lama do pecado dos homens.

Uma sugestão para os grupos do AO: em cada reunião dedicar alguns minutos para a leitura de um trecho da Bíblia e se for o caso, fazer um breve comentário do que foi lido.

P. Tarcísio Zaluski, OSBM

Congregação Mariana

Quarto Mandamento «Honrar pai e mãe»

Dinâmica - A Flor Dorminhoca

Fazer uma flor de papel ofício. No miolo escrever:” honrar pai e mãe”. Coloque em uma bacia com água. Aos poucos a flor vai se abrindo.

DESENVOLVIMENTO: Que é honrar? É respeitar, amar, obedecer às orientações daqueles que tomaram perante o Alto, a responsabilidade de nos cuidar.

Deus colocou, entre Suas leis, essa que lembra ao filho o dever de gratidão para com aqueles que o receberam na Terra, deram-lhe um corpo, cuidaram da sua saúde, alimentaram-no, educaram-no, e o encaminharam no mundo. Por isso, mais tarde, os filhos devem amparar os pais – mesmo adotivos, servindo-os na velhice, pois estes muito trabalharam, sofreram e se dedicaram, anos a fio, para torná-los felizes e fazê-los progredir. Honrar pai e mãe é, assim, expressar gratidão, demonstrar amor filial, cumprir o mandamento cristão do amor ao próximo.

Texto Bíblico: Mt 15, 4 - 6; Eclo 3, 12 - 13. 16; Ex 20, 12; Jr 35, 18; Mc 7, 9 - 13, (Eclo 7, 27 - 28).

Do Catecismo Cristo nossa Páscoa

N. 898, 899. O metropolitano Andrey nas suas exortações sobre a família enfatizava os deveres dos filhos para com os pais: “Os bons cristãos sabem observar na vida o quarto mandamento de Deus, «Honrar pai e mãe», mesmo quando os pais são maus, não merecem ser honrados, os filhos devem da mesma forma respeitá-los, porque esta é a lei de Deus. Os cristãos sabem que sorte amarga acontece àqueles que não respeitam os pais”. O metropolitano Andrey advertia ainda os filhos: “Deus não permita que haja entre vós filhos desalmados que ousam injuriar os pais ou, pior, levantar a mão contra eles. Não permita Deus que alguns pais tenham motivo para amaldiçoar seus filhos”

N.900. Os filhos têm o dever de cuidar dos pais nas suas enfermidades e também prestar-lhes ajuda material e moral na velhice: “Filho, cuida de teu pai na velhice, não o desgostes em vida. Mesmo se a sua inteligência faltar, sê indulgente com ele, não o menosprezes, tu que estás em pleno vigor [...]. É como um blasfemador aquele que despreza seu pai, e um amaldiçoado pelo Senhor aquele que irrita sua mãe” (Eclo 3, 12 - 13. 16). Os filhos devem lembrar que o respeito e o amor para com os pais, obriga-os a dedicar cuidados

Congregação Mariana

a eles durante toda a sua vida. Ninguém pode ser dispensado dessa obrigação. Se os pais já deixaram esta vida, é dever dos filhos providenciar-lhes um funeral cristão, cumprir a sua última vontade, rezar por eles, cuidar de sua sepultura, lembrar deles no aniversário de sua morte.

Honrar o pai e a mãe significa reconhecer a sua importância até com gestos concretos, que manifestam dedicação, afeto e esmero. Mas não se trata apenas disto. A Quarta Palavra tem uma sua característica: é o mandamento que contém um êxito. «Honra teu pai e tua mãe, como te mandou o Senhor teu Deus, para que se prolonguem os teus dias e prospere na terra que te deu o Senhor teu Deus» (Dt 5, 16). Honrar os pais leva a uma vida longa e feliz. No Decálogo, a palavra “felicidade” só aparece ligada ao relacionamento com os pais.

Esta sabedoria multimilenária declara aquilo que as ciências humanas souberam elaborar só há pouco mais de um século: ou seja, que a marca da infância se reflete sobre a vida inteira. Muitas vezes pode ser fácil entender se alguém cresceu num ambiente saudável e equilibrado. Mas igualmente perceber se uma pessoa provém de experiências de abandono ou de violência. A nossa infância é um pouco como uma tinta indelével, exprime-se nos gostos, nos modos de ser, não obstante alguns procurem esconder as feridas das próprias origens.

Mas o quarto mandamento diz ainda mais. Não fala da bondade dos pais, não exige que os pais e as mães sejam perfeitos. Fala de um gesto dos filhos, prescindindo dos méritos dos pais e diz algo extraordinário e libertador: embora nem todos os pais sejam bons e nem todas as infâncias sejam tranquilas, todos os filhos podem ser felizes, porque o êxito de uma vida plena e feliz depende do justo reconhecimento por aqueles que nos deram a vida. Pensemos como esta Palavra pode ser construtiva para tantos jovens que provêm de histórias de dor e para todos aqueles que sofreram na própria juventude. Muitos santos — e numerosos cristãos — depois de uma infância dolorosa, levaram uma vida luminosa porque, graças a Jesus Cristo, se reconciliaram com a vida. Pensemos no jovem Sulprizio, recentemente canonizado, que com 19 anos concluiu a sua vida reconciliada com muitas dores, com tantas situações, porque o seu coração estava sereno e nunca tinha renegado os seus pais. Pensemos em São Camilo de Lellis que, de uma infância desordenada, construiu uma vida de amor e de serviço; em Santa Josefina Bakhita, que cresceu numa escravidão horrível; ou no Beato Carlos Gnocchi, órfão e pobre; e no próprio São João Paulo II, marcado pela perda da mãe em tenra idade.

Congregação Mariana

Independentemente da história da sua proveniência, o homem recebe deste mandamento a orientação que conduz a Cristo: com efeito, é n'Ele que se manifesta o verdadeiro Pai, que nos oferece o “renascimento do Alto” (cf. Jo 3, 3 - 8). Os enigmas das nossas vidas iluminam-se quando se descobre que Deus nos prepara desde sempre para uma vida como seus filhos, onde cada gesto é uma missão recebida d'Ele.

As nossas feridas começam a ser potencialidades quando, por graça, descobrimos que o verdadeiro enigma já não é “porquê?”, mas “por quem?”, por quem me aconteceu isto. Aqui tudo se inverte, tudo se torna precioso, tudo se torna construtivo. A minha experiência, ainda que seja triste e dolorosa, à luz do amor, como se torna para os outros? Então, podemos começar a honrar os nossos pais com liberdade de filhos adultos e com misericordiosa aceitação dos seus limites.

Honrar os pais: eles deram-nos a vida! Se tu te afastaste dos teus pais, faça um esforço e regressa, volta para eles; talvez sejam idosos... Eles deram-te a vida. Além disso, temos o hábito de proferir expressões feias, até palavrões, insultos contra os pais.

Reflexão:

- O que significa honrar? Em criança, isso significa obedecer aos pais. Em adultos, significa ouvir e respeitar os conselhos dos pais. Quando os pais estão idosos, significa cuidar deles e ajudá-los.
- Como este mandamento está sendo vivido nos dias atuais?
- Como eu posso demonstrar o respeito para com todos os membros da minha família?
- Como eu poderia melhorar o meu relacionamento familiar?

Compromisso:

Expresse gratidão e amor por meio de palavras e atos. Se não tiver coragem de se expressar verbalmente, escreva uma carta ou bilhete de agradecimento e deixe em algum lugar que você sabe que ele irá encontrar. Um aspecto importante na educação dos filhos é a “Bênção dos pais”. Diz o livro do Eclesiástico: “Honra teu pai por teus atos, tuas palavras, tua paciência a fim de que ele te dê a sua bênção”. A bênção dos pais para os filhos não é mera formalidade social ou tradicional; mas é a bênção do próprio Deus para os filhos “através” dos pais, por meio daqueles que lhe deram a vida.

Movimento Eucarístico Jovem

O MEJ, ÁRVORE VIÇOSA COM TRÊS GRANDES RAMOS

29º ENCONTRO MENSAL: A oração é a seiva que faz fecunda a árvore

1. Acolhida

Acolher os adolescentes desejando ao grupo Boas-Vindas.

2. Organizar a sala para o encontro com:

Material: Em cima de uma mesa colocar Ícone do Sagrado Coração de Jesus, Velas e flores, símbolos da Cruz.

3. Objetivo do encontro

Demonstrar o valor da amizade.

4. Oração inicial

Iniciar o encontro rezando de mãos dadas a oração do Pai-Nosso. Após a Coordenadora faz uma prece espontânea enfocando o Tema.

5. Partilhar os compromissos ou tarefas vivenciadas durante o mês

6. Palavra de Deus

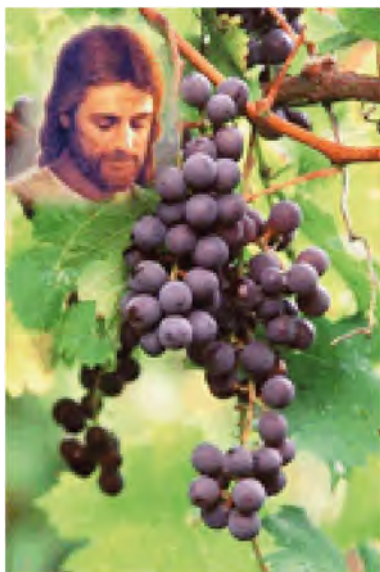
Texto para aprofundamento do tema

Jo 15, 1 - 8: Somos ramos de uma videira, alimentados pela seiva do amor.

7. Aprofundamento do tema

O Espírito Santo é a seiva do amor do Pai que alimenta a árvore e nós, os galhos que precisamos de um apoio para crescer.

Naquele tempo, disse Jesus a seus discípulos: “Eu sou a videira verdadeira, e meu Pai é o agricultor. Todo ramo que em mim não dá fruto ele o corta; e todo ramo que dá fruto, ele o limpa, para que dê mais fruto ainda. Vós já estais limpos por causa da palavra que eu vos falei. Permanecei em



Movimento Eucarístico Jovem

mim e eu permanecerei em vós. Como o ramo não pode dar fruto por si mesmo, se não permanecer na videira, assim também vós não podereis dar fruto, se não permanecerdes em mim. Eu sou a videira e vós os ramos. Aquele que permanece em mim e eu nele, esse produz muito fruto; porque sem mim nada podeis fazer. Quem não permanecer em mim, será lançado fora como um ramo e secará. Tais ramos são recolhidos, lançados no fogo e queimados. Se permanecerdes em mim e minhas palavras permanecerem em vós, pedi o que quiserdes e vos será dado. Nisto meu Pai é glorificado: que deis muito fruto e vos torneis meus discípulos.

9. Compromissos ou tarefas para o mês

Falar sobre a Ressurreição de Jesus, Ele veio para trazer a paz...

Após a reflexão pedir que os adolescentes dêem o abraço da Paz, símbolo da vitória da morte para trazer a vida nova. No decorrer do mês praticar o gesto do abraço com as pessoas lembrando a Ressurreição de Jesus entre nós. (Trocar entre os adolescentes as Taemnetsiá)

10. Atividade de Reflexão

1ª) Você se sente como um ramo ligado à árvore que é Jesus?

2ª) Você tem intimidade com Deus?

3ª) Os frutos que você tem oferecido ao mundo são frutos doces ou amargos?

4ª) O que precisa acontecer para que você dê frutos melhores?

5ª) Você acha que tem permanecido em Jesus e Ele em você?

11. Oração final

Senhor Jesus, Agricultor do Pai, cultiva meu coração sedento da tua graça. Transforma a aridez de meu coração em terra fértil. Concede-me a graça de ser terra fértil. Somente assim poderei produzir frutos bons. Coloca, Jesus, em meu coração, o gosto pela intimidade Contigo. Poda em mim todas as arestas que me afastam de Ti, único Deus verdadeiro. Ajuda-me a permanecer em Ti para que permaneças em mim com Teu amor e com Tua ternura... Amém.

Após a oração finalizar com um canto conhecido, para que todos possam participar

Покровитель на місяць вересень

Св. Іван Богослов – 26 вересня

В Євангелії від Йоана є вказівка, що Йоан «Це той учень, який оте свідчить і який оте написав, і знаємо, що його свідчення — правдиве. (Йо 21:24). Та сама чутлива назва появляється і в інших місцях: Ів. 13:22, Ів. 19:26, Ів. 20:2, Ів. 21:7. На початку четвертої Євангелії також є той учень, що першим разом із Андрієм Первозванним переходить до Ісуса Христа від Івана Хрестителя. Також пізніше, під час суду над Ісусом, цей учень, користуючись знайомством з первосвящеником, вводить у його двір Симона Петра. Із синоптичних Євангелій відомо також про улюблених учнів Ісуса: Петра, Якова та Йоана. Йоан був одним із 12 апостолів, яких покликав Ісус Христос та належав до його улюблених учнів разом з Петром та Яковом. Йоан представлений у Євангеліях як син Заведєя та брат Якова. Йоан та Яків були за професією рибалки на Генезаретському озері.. Обое синів Заведєя отримали від Ісуса прізвисько «Воанергес». За християнською традицією матір'ю синів Заведєя була Саломія. Коли Господь покликав його, Йоан покинув родину і разом з братом Яковом пішов за Христом. З того часу і до кінця Господнього земного служіння.

Іван не покидав Його. Разом з Петром та Яковом він був присутнім під час воскресіння дочки Яіра, а також при Переображенні Господньому. Коли всі Апостоли покинули Господа у Його Страстях, Іван залишився і стояв разом з Матір'ю Ісуса під хрестом. Він служив і оберігав її до Успіння, після чого зі своїм учнем Прохором проповідував у Малій Азії. Працював і жив переважно в м. Ефесі. Одна з найраніших згадок про апостола Йоана поза Євангеліями є у листі апостола Павла до Галатів написаного 53 року: «..Яків, Кифа та Йоан, що вважалися стовпами, на знак єдності дали мені й Варнаві правиці, щоб ми йшли до поган..» (Гал. 2.9).

Йоан написав Євангеліє, три послання (1-е Івана, 2-е Івана, 3-є Івана) і єдину новозавітню пророчу книгу — Об'явлення (Одкровення).

Згідно з переданнями, після Успіння Матері Божої апостол Йоан, пішов в Ефес та інші малоазійські міста для проповіді Євангелія, взявши з собою свого учня Прохора. Св. Епіфаній оповідав, що коли Йоан постарів і так ослаб, що вже не міг проповідувати, то наказував своїм учням нести себе на збори вірних, де щоразу повторював такі слова: «Мої дітоньки, любіть один одного». А коли вони запитали його, чому він завжди повторює одні і ті ж слова, апостол відповів: «Бо це слово Господне, і якщо ви виконаєте його, то цього буде досить».

Дня 26 вересня Церква згадує смерть Йоана Богослова.

Santo do mês de setembro

São João Evangelista: 26 de setembro

O nome deste evangelista significa: “Deus é misericordioso”: uma profecia que foi se cumprindo na vida do mais jovem dos apóstolos. Filho de Zebedeu e de Salomé, irmão de Tiago Maior, ele também era pescador, como Pedro e André; nasceu em Betsaida e ocupou um lugar de primeiro plano entre os apóstolos.

Jesus teve tal predileção por João que este assinalava-se como “o discípulo que Jesus amava”. O apóstolo São João foi quem, na Santa Ceia, reclinou a cabeça sobre o peito do Mestre e, foi também a João, que se encontrava ao pé da Cruz ao lado da Virgem Santíssima, que Jesus disse: “Filho, eis aí a tua mãe” e, olhando para Maria disse: “Mulher, eis aí o teu filho”. (Jo 19,26s).



Quando Jesus se transfigurou, foi João, juntamente com Pedro e Tiago, que estava lá. João é sempre o homem da elevação espiritual, mas não era fantasioso, delicado tanto que Jesus chamou a ele e a seu irmão Tiago de Boanerges, que significa “filho do trovão”.

João esteve desterrado em Patmos, por ter dado testemunho de Jesus. Deve ter isto acontecido durante a perseguição de Domiciano (81-96 dC). O sucessor deste, o benigno e já quase ancião Nerva (96-98), concedeu anistia geral; em virtude dela pôde João voltar a Éfeso (centro de sua atividade apostólica durante muito tempo, conhecida atualmente como Turquia). Lá o coloca a tradição cristã da primeiríssima hora, cujo valor histórico é irrecusável.

O Apocalipse e as três cartas de João testemunham igualmente que o autor vivia na Ásia e lá gozava de extraordinária autoridade. E não era para menos. Em nenhuma outra parte do mundo, nem sequer em Roma, havia já apóstolos que sobrevivessem. E é de imaginar a veneração que tinham os

Santo do mês de setembro

cristãos dos fins do século I por aquele ancião, que tinha ouvido falar o Senhor Jesus, e O tinha visto com os próprios olhos, e Lhe tinha tocado com as próprias mãos, e O tinha contemplado na sua vida terrena e depois de ressuscitado, e presenciara a sua Ascensão aos céus. Por isso, o valor dos seus ensinamentos e o peso das suas afirmações não podiam deixar de ser excepcionais e mesmo únicos.

Dele dependem (na sua doutrina, na sua espiritualidade e na suave unção cristocêntrica dos escritos) os Santos Padres daquela primeira geração pós-apostólica que com ele trataram pessoalmente ou se formaram na fé cristã com os que tinham vivido com ele, como S. Pápias de Hierápole, S. Policarpo de Esmirna, Santo Inácio de Antioquia e Santo Ireneu de Lião. E são estas precisamente as fontes donde vêm as melhores informações que a Tradição nos transmitiu acerca desta última etapa da vida do apóstolo.

São João, já como um ancião, depara-se com uma terrível situação para a Igreja, Esposa de Cristo: perseguições individuais por parte de Nero e perseguições para toda a Igreja por parte de seu sucessor, o Imperador Domiciano.

Além destas perseguições, ainda havia o cúmulo de heresias que desentranhava o movimento religioso gnóstico, nascido e propagado fora e dentro da Igreja, procurando corroer a essência mesma do Cristianismo.

Nesta situação, Deus concede ao único sobrevivente dos que conviveram com o Mestre, a missão de ser o pilar básico da sua Igreja naquela hora terrível. E assim o foi. Para aquela hora, e para as gerações futuras também. Com a sua pregação e os seus escritos ficava assegurado o porvir glorioso da Igreja, entrevisto por ele nas suas visões de Patmos e cantado em seguida no Apocalipse.

Completada a sua obra, o santo evangelista morreu quase centenário, sem que nós saibamos a data exata. Foi no fim do primeiro século ou, quando muito, nos princípios do segundo, em tempo de Trajano (98-117 dC).

Três são as obras saídas da sua pena incluídas no cânone do Novo Testamento: o quarto Evangelho, o Apocalipse e as três cartas que têm o seu nome.

São João Evangelista, rogai por nós!



Посмертні Згадки

† **Tecla Barão**

* 07/02/1927 † 19/06/2018

Tecla Barão nasceu no dia 07 de fevereiro de 1927, na Colônia Passo Amarelo; pertencente atualmente a Fazenda Rio Grande – Pr.

Filha de João e Maria Bescorovaine, jovem ainda foi morar em Curitiba. Casou-se, no dia 13 de fevereiro de 1965 com o seu esposo João Barão Sobrinho, sendo o celebrante o Padre Passivo Lozovei (*In memoriam*). Tiveram um filho: Brasília.

Tecla Barão sempre ativa e muito devota de Nossa Senhora, tinha como costume rezar diariamente o terço. Participou do Coral da Catedral São João Batista, do Apostolado da Oração sempre presente nas reuniões. Gostava muito de assistir as missas e novenas.

Junto com o seu esposo, cuidavam da gruta dedicada à Nossa Senhora de Lourdes, por um determinado período.

Tecla Barão sempre caridosa tinha um coração muito grande, sempre procurava ajudar o Seminário em prol das vocações sacerdotais.

Com o tempo e a idade avançada, obteve dificuldades de locomoção ficando em breve acamada, sendo cuidada inicialmente pelo seu esposo mesmo com a sua idade avançada durante o dia e a noite através de seu filho.

Nos últimos 2 anos e 10 meses, na Casa de Repouso Nossa Senhora do Amparo foi acolhida e auxiliada nos cuidados dedicados à mãe.

Cito nesse momento uma frase da Irmã Maurícia Gaiovis, SMI:

"A casa de repouso é a extensão da nossa casa", realmente é, pois, além da responsabilidade e compromissos que tínhamos, procurávamos sempre estar presente todo momento com a mãe, da mesma forma conhecidos, amigos e familiares que estiveram presentes nas visitas constantes. Eram momentos especiais, onde eu, (seu filho) e o esposo rezávamos, cantávamos canções e também auxiliávamos com as necessidades pessoais tendo acima de tudo, prioridade à mãe.

Nos últimos períodos, a mãe recebeu a unção dos enfermos, administrada pelo Arcebispo Metropolitano D. Volodomer Koubetch, OSBM e a visita do Padre Gregório Hunka, OSBM que realizava as missões na Colônia Marcelino.

Dedico meus agradecimentos de coração, as Irmãs Servas de Maria Imaculada e aos colaboradores da Casa de Repouso Nossa Senhora do Amparo; pelo carinho,



dedicação e atenção direcionada à Tecla Barão. Deus abençoe a todos, concedendo inúmeras bênçãos.

Ao Padre Joaquim Sedorowicz, que celebrou a Missa de corpo presente na igreja ucraniana Sagrado Coração de Jesus, onde foi sepultada no cemitério local.

Ao Padre Edson Ternoski e novamente Padre Joaquim Sedorowicz, que celebraram a Missa de sétimo dia e a panahêda.

A nós que ficamos, Tecla nos deixa um grande exemplo de vida e grande saudades. Que Deus lhe dê o eterno e merecido descanso.

Вічна пам'ять.

† Lademira Forekevicz Zaluski

"Combati o bom combate, terminei a minha carreira, guardei a fé" (II Tim 4,7).

Lademira Forekevicz Zaluski nasceu em 14/03/1938, em Prudentópolis, PR.

Filha de Alexandre Forekevicz e Ana Huren Forekevicz, irmã de 4 irmãos e 2 irmãs.

Ainda pequena mudou-se, juntamente com sua família, para Boa Ventura de São Roque. Estudou por vários anos no Colégio das irmãs Servas de Maria Imaculada, em Pitanga. Aos 19 anos de idade iniciou sua carreira de professora, em Boa Ventura de São Roque, na comunidade Cristo Rei, onde passou a residir. Nessa comunidade trabalhou também como catequista.

Ao se aposentar de seu trabalho de professora, abraçou com grande zelo a causa de Deus, trabalhando voluntariamente na Pastoral da Criança. Foi agente de saúde e trabalhou como catequista na comunidade do rito ucraniano São Miguel Arcanjo, até quando sua saúde permitia.

Lademira Forekevicz foi casada com Teodoro Zaluski com o qual tiveram 3 filhos: Laurentes, Clemente, Emilio e uma filha Elicéia Zaluski. Tiveram 7 netos e 10 bisnetos.

Foi uma excelente profissional, esposa, mãe, avó e bisavó. Durante toda vida dedicou-se à causa da sua comunidade e da sua família.

Passou para a morada eterna no dia 08/01/2019, aos 80 anos de idade.

A família agradece a todos os parentes e amigos que a confortaram nessa hora de despedida. Agradecemos às catequistas da comunidade ucraniana de São Miguel Arcanjo e em especial aos padres Carlos Melniski, OSBM e Bonifácio Zaluski, OSBM, pelas palavras de conforto e celebração da Missa de corpo presente e Missa de sétimo dia.

Que o Senhor acolha sua alma e lhe conceda o descanso eterno.

Agradecem os filhos: Laurentes, Clemente, Emilio e Elicéia.



† Ermiliano Tracz

Nasceu no dia 30 de maio de 1936 em Linha Tigre, município de Prudentópolis. Foi batizado na igreja Natividade de Nossa Senhora em Eduardo Chaves pelo Pe. Melécio Kaminski, OSBM.

Era filho de Maria Zaguske e Nicolau Tracz. Ermiliano casou-se com Maria Jadvizak tiveram 8 filhos três já falecidos e 13 netos. Foi irmão, esposo, pai, avô dedicado à família devoto de Nossa Senhora e do Santo Terço, o qual rezava todos os dias e sempre carregava consigo. Ensinou aos filhos a verdadeira fé cristã.

Ermiliano sempre trabalhou na lavoura para o sustento da família, foi um homem muito humilde e honesto. Seu maior prazer era ver suas lavouras e animais bem cuidados, era muito organizado com os frutos de seu trabalho, mantimentos e ferramentas sempre bem limpas e organizadas. Foi fiel leitor da revista "Missionar" foi presidente do Apostolado da Oração por 40 anos, sempre presente nas celebrações das Santas Missas. Sempre esteve presente nas atividades e serviços para a igreja, responsável por bater o sino antes da Missa e na hora da Comunhão.

Ermiliano fazia tratamento médico, pois tinha problemas respiratórios com diagnóstico de derrame pulmonar. No dia 13/11/2018 foi diagnosticado com câncer na garganta, no dia 14/11/2018 fez cirurgia "traqueostomia" onde foi medicado em casa por 43 dias. No dia 26/12/2018 às 19h entrou em óbito em sua casa junto de sua nora que cuidava dele.

Sua morte deixou saudades, muitas lembranças e recordações. Um bom exemplo de vida humana e cristã. Que Deus lhe dê o merecido descanso.

A família agradece a todas as pessoas que o visitaram em vida e no dia de seu velório na igreja Nossa Senhora de Fátima em Faxinal de Boa Vista – Turvo, igreja que ele ajudou a construir. Também ao Pe. Valdomiro Pastuch, OSBM que sempre o visitava quando Ermiliano não podia ir à Missa.

A família enlutada agradece a todos os parentes e amigos que nos estenderam as mãos nessa hora tão difícil, nosso muito obrigado. Agradecemos infinitamente a Deus por nos presentear por 82 anos de vida do Sr. Ermiliano que nos deu a vida e nos conduziu para o bom caminho. Sentiremos muitas saudades, mas temos em nosso coração a certeza de que ele conquistou um bom lugar junto à Deus, onde um dia nós nos encontraremos na morada eterna.



† Rafael Tkaczuk

Rafael faleceu dia 1 de fevereiro de 2018. Filho de Zeferino Tkaczuk e Antônia Krauczuk. Nasceu em Ligação, Prudentópolis, aos 16 de outubro de 1945. Seus pais mudaram-se para Santa Maria do Oeste, Pitanga quando Rafael tinha, 7 anos.

Rafael recebeu de seus pais uma educação profundamente religiosa. Desde pequeno gostava de servir como coroinha e ajudar nas celebrações. Aos 18 anos ingressou no Apostolado da Oração. Sempre foi mão direita para os padres que aqui atendiam. Dedicou-se à igreja na sua comunidade, como coroinha e sacristão.

Recebeu o Sacramento do Matrimônio com Serafina Chitouski com a qual tiveram 5 filhos: Paulo, Sérgio, José Augusto, Luiz e Solange e dois netos: Gustavo e Rafaela. Serafina faleceu no ano 2003. Rafael casou-se depois com Maria Kapuchinska com a qual viveu exemplarmente durante 6 anos e 1 mês. Tanto com a primeira esposa, quanto com a segunda esposa, foram assíduos praticantes na comunidade eclesial. Desde jovem foi assinante da revista MISSIONAR.

Não sentindo-se bem de saúde, aconselhado a submeter-se à cirurgia antes da qual pediu a Confissão e Unção dos Enfermos. Pe. Bonifacio Zaluski, OSBM, o atendeu. Rafael fez exame de consciência de toda sua vida e fazendo uma profunda e bem preparada confissão e recebeu a Unção dos Enfermos. Logo após a cirurgia Deus o levou para o céu.

Rafael, deixou exemplo de bom pai, cristão e membro ativo na igreja e bom cidadão. Portanto, cumpriu fielmente sua missão aqui na terra. Foi sepultado no cemitério de Santa Maria do Oeste.

A família agradece para o Pe. Bonifácio Zaluski, OSBM, pelo atendimento antes da cirurgia, ao Pe. Antônio Lachovicz, OSBM, o qual fez as celebrações fúnebres, com a Divina Liturgia de corpo presente.

"Feliz és Rafael porque fostes fiel nas promessas do Batismo, agora vives a eterna felicidade junto ao Pai eterno".



† Марія Фелішин

"Ми ж відважні й радше воліємо вийти з тіла, щоб жити біля Господа". (II Кор 5,8)

Дня 12-го червня 2018 року, відійшла по вічну нагороду членка Інституту Катехиток Серця Ісусового, Марія Фелішин.

Народилася дня 12-го серпня 1935 року, на колонії



Ліня Есперанса – Прудентополіс. Батьки: Василь Фелішин і Йосифа Кашуцька. Прийняла Святу Тайну Хрищення з рук о. Іпатія Майки, ЧСВВ.

В роках 1943-1945 поберала початкові студії в Колонії Ліня Есперанса, а в роках 1961-1965 вчилася гімназію в місті Прудентополіс.

В році 1960 увійшла до Інституту Катехиток Серця Ісусового. Відтак стала членкою того ж Інституту.

Від 1962-1968 сповняла свою місію як кравчиня літургічних риз і доглядала каплицю Семінарії Святого Йосифа.

З початком 1969 року, катехитка Марія розпочала працювати в муніципальній школі яко учителька на Колонії Лігасон - Прудентополіс. В той час теж виконувала апостольську працю та доглядала церкву, стараючись, щоб дім Божий був завжди чистий і прикрашений. Навчала дітей катехизму, співу, української мови та провадила Марійську Дружину й Кружок Апостольства Молитви.

В році 1974 відїхала на Аріраню - Іваїпоран, щоб там зорганізувати Кружок Апостольства Молитви й розвивати апостольську діяльність. Відвідувала українські родини, заохочувала їх до приналежності до нашої Церкви і так багато спричинилася до організування і створення української церковної громади у цій місцевості.

В році 1978, на поклик Інституту, відїхала до Енкарнаціону – Парагуай, щоб там давати катехизації для дітей при українських громадах.

1979 року повернулася до Прудентополя. Інститут поручив їй працю у Святих Місіях разом з Отцями Василіянами. Марія була все до диспозиції їхати де відбувалися Місії і допомагати священикам у спільнотах Єпархії Святого Івана Христителя, виконувала усе з великою любов'ю, радісно та з відповідальністю.

Від 1981-го року до 1993-го працювала в Книгарні Святої Маріни, Отців Василіян в Прудентополі, де була наставлена відповідальною. Від 1994-го року до днів своєї короткої недуги, катехитка Марія займалася домашньою працею в Прудентопільському домі. Дуже любила вишивати літургічні ризи. Марія завжди цінила і старалася щоденно брати участь у Святій Літургії та у різних церковних відправах, а особливо мала велику набожність до Матері Божої.

Інститут Катехиток Серця Христового складає сердечну подяку священикам, зокрема о. Провідникові Антонієві Зубикові, ЧСВВ, які часто уділяли для хворої св. Тайни, за участь у похороні й молитви. Зокрема подяка Сестрам Служебницям зі шпиталю Ісусового Серця за готову поміч. Дякуємо й іншим Сестрам, сусідам, парафіянам й родині за молитви і участь у похоронних моліннях.

Хай Господь осилить її там де святі та праведні спочивають.

Вічная Пам'ять!